

نگاهی به تاریخ‌نگاری در دوره‌های صفوی و عثمانی (قرن دهم تا دوازدهم)

عباس قدیمی قیداری*

چکیده

تاریخ‌نگاری در حکومت‌های صفوی و عثمانی در فاصله قرون دهم تا دوازدهم هجری قمری رونق گرفت و به صورت یکی از دستاوردهای مهم فرهنگی دو دولت صفوی و عثمانی درآمد. تاریخ‌نگاران و مورخان ایرانی و ترک از سیاست‌های حمایتی صفویان و عثمانیان بهره برداشتند و تواریخ متعدد عمومی، سلسله‌ای، و پادشاهی را به نگارش درآوردند. صرف‌نظر از برخی تفاوت‌ها، به نظر می‌رسد از منظر سبک، محتوا، روش، و موضوع تاریخ شباهت‌های فراوانی بین تاریخ‌نگاری ایرانی عصر صفوی و تاریخ‌نگاری در دولت عثمانی دیده می‌شود که می‌توان از آن به تأثیر تاریخ‌نگاری ایرانی در تاریخ‌نگاری عثمانی یاد کرد. این مقاله نگاهی اجمالی به جریان تاریخ‌نگاری ایرانی در دو دولت عثمانی و صفوی با تأکید بر اثرگذاری‌ها، تفاوت‌ها، و شباهت‌ها در قرن دهم تا دوازدهم دارد.

کلیدواژه‌ها: تاریخ‌نگاری، صفویان، عثمانیان، مورخان.

۱. مقدمه

ایرانیان قبل از تشکیل دولت صفوی سنت تاریخ‌نگاری قوی و نیرومندی داشتند. قرن چهارم قرنی است که فرهنگ ایرانی و زبان فارسی احیا شد. قبل از این زبان عربی زبان معتبر علمی، زبان حکومت، و زبان تاریخ‌نگاری بود (راپینسن، ۱۳۸۹: ۲۴؛ اشپولر، ۱۳۶۹: ۲۴۵). برخی از برجسته‌ترین مورخان سنت تاریخ‌نویسی اسلامی مورخان ایرانی بودند که به

* عضو هیئت علمی دانشگاه تبریز، ghadimi.history@gmail.com

تاریخ دریافت: ۱۳۹۵/۶/۲، تاریخ پذیرش: ۱۳۹۵/۱۰/۱۲

عربی تاریخ نوشتند. مسعودی در فهرستی که در مقدمهٔ *مروج الذهب* از مورخان پیش از خود به دست داده است، به برخی مورخان ایرانی و جایگاه و اهمیت نگاشته‌های آنان اشاره می‌کند. این مورخان را می‌توان به دو گروه تقسیم کرد: گروه نخست که در تاریخ‌نویسی و اندیشهٔ تاریخی و سیاسی خود روح عربی - اسلامی را پذیرفتد مروج و مبلغ این طرز تفکر نیز شدند و خود به پایه‌ها و ارکان اصلی تاریخ‌نویسی اسلامی تبدیل شدند و به صورت الگو و مقتدا در تاریخ‌نویسی اسلامی - عربی درآمدند. برجسته‌ترین فرد در این گروه محمد بن جریر طبری است. طبری، که باید او را «پدر تاریخ‌نگاری در اسلام» خواند (زریاب خوئی، ۱۳۶۸: ۳۸)، مکتب خاص و تازه‌ای در تاریخ‌نویسی اسلامی بنیان نهاد و روش او به متابهٔ روشی مسلط در تاریخ‌نویسی اسلامی مطرح شد و حتی بر تاریخ‌نویسی ایرانی هم تأثیر خود را بر جای نهاد. گروه دوم از مورخان ایرانی عربی‌نویس، با وجود این‌که آثارشان را به عربی نوشتند، اما روح ایرانی و دوستداری وطن و تاریخ پیشین و باستانی ایران را در نگاشتهٔ خود جایگاهی والا و معنادار دادند. از این مورخان عربی‌نویس می‌توان به دینوری، حمزه اصفهانی، و ابوعلی مسکویه اشاره کرد. در دورانی که عربی‌نویسی امتیاز و اعتبار به شمار می‌رفت و توجه به تاریخ اسلام هم نشانهٔ ایمان و دین و رزی بود و نگارش تاریخ اسلام یک عبادت به شمار می‌رفت این مورخان ایرانی به عربی نوشتند، اما تاریخ ایران را نه در دل و ضمن تاریخ اسلام، بلکه در جایگاهی مستقل قرار دادند. به نوشتۀ اشپولر، مورخان ایرانی چون حمزه اصفهانی و دینوری، به یاد سنن و روایات باستانی خود، آثار خود را تحت تأثیر میهن‌پرستی تألیف کردند و قسمت اعظم کتاب خود را به ذکر حوادث گذشته ایران اختصاص دادند تا بیان تاریخ عرب و اسلام و تاریخ پیامبران (اشپولر، ۱۳۶۹: ۲۵، ۲۸، ۴۲۲). به‌ویژه حمزه اصفهانی تاریخ سننی ملوک‌الارض و الانبیاء را در حدود سال ۳۵۰ق براساس روح میهن‌گرایی و ایران‌دوستی تقسیم‌بندی و تبویب کرد (حمزة اصفهانی، ۱۲۴۶: ۱-۴).

با تأسیس دولت سامانی در شرق ایران در قرن چهارم زمینه‌های تکوین تاریخ‌نگاری ایرانی - فارسی پدید آمد. به دنبال آن تاریخ‌نگاری در دورهٔ غزنوی هم مرحلهٔ درخشانی را سپری کرد. در دوره‌های ایلخانیان و تیموریان به علت ظهور تاریخ‌نویس‌ها و مورخان بزرگی چون: جوینی، وصاف، حمدالله مستوفی، رشیدالدین همدانی، میرخواند، و حافظ ابرو تاریخ‌نگاری ایرانی به درجه‌ای از رونق و پیشرفت رسید. در این دوران دولت عثمانی سال‌های نخست تأسیس خود را تجربه می‌کرد و به‌تبع آن سنت تاریخ‌نگاری هنوز در دوران آغازین خود به سر می‌برد و البته به دلایلی چندان هم محل اعتنا نبود. به تدریج با

مهاجرت مورخان و نویسنده‌گان ایرانی به قلمرو عثمانی تاریخ‌نگاری عثمانی تحت تأثیر تاریخ‌نگاری ایرانی شکل گرفت.

۲. تاریخ‌نگاری در عصر صفوی

تأسیس حکومت صفویه در سال ۹۰۷ق/ ۱۵۰۱م نقطه عطفی در تاریخ ایران بهشمار می‌رود. صفویان دولتی نیرومند و متمرکز براساس جریانی فکری و ایدئولوژیک بنا نهادند. این ایدئولوژی نقش مهمی در بهقدرت‌رسیدن، تأسیس، تثیت، و تداوم حکومت صفوی ایفا کرد. شاه اسماعیل اول، مؤسس حکومت صفویه، شیعه دوازده‌امامی را مذهب رسمی کشور اعلام کرد. انگیزه شاه اسماعیل در این مورد هم رنگ مذهبی داشت و هم از یک مصلحت‌بینی سیاسی سرچشمه می‌گرفت. سیوری این مصلحت‌بینی سیاسی را از دو عامل ناشی می‌داند:

علاقه به جداکردن ایران از همسایگان قدرت‌مند و سنتی‌مذهب یعنی ترکان عثمانی در شمال‌غرب و ازبکان در شمال‌شرق و دیگری بهره‌گیری از یک ایدئولوژی پویا و نیرومند برای هم‌سواسختن و بسیج‌کردن مردم ایران در برابر دشمنان (سیوری، ۱۳۷۴/ ۱۹۹۵: ۲۷۸).

ایدئولوژی تشیع، در حکم عاملی قدرت‌مند و مؤثر در سیاست، مسیر تاریخ ایران و تاریخ اسلام را دگرگون کرد. حکومت صفویه ۲۳۰ سال طول کشید. تاریخ‌نگاری هم در عصر صفوی مسیری جدید را پیمود. این تاریخ‌نگاری بازتابی بود از دگرگونی‌های مذهبی و الگوهای ایدئولوژی حاکم که به‌مثابه نیرویی قدرت‌مند و پیش‌برنده عمل می‌کرد. سرنوشت تاریخ‌نگاری عصر صفوی نشان می‌دهد که چگونه حکومت‌ها به تاریخ‌نگاری جهت می‌دهند و آن را در خدمت اهداف و مقاصد خود درمی‌آورند.

در دوره ۲۳۰ ساله حکومت صفویان آثار فراوان تاریخ‌نگاری چاپ شد و تاریخ‌نگاری به ابزاری قدرت‌مند برای مشروعیت‌بخشی به صفویان و تبلیغ اندیشه‌مذهبی و ایدئولوژی حاکم مبدل شد.

تاریخ‌نگاری دوره صفوی را می‌توان به سه دسته تقسیم کرد:

۱. دوره تکوین و استقرار؛
۲. دوره تثیت و شکوفایی؛
۳. دوره انحطاط.

– دوره اول که سلطنت شاه اسماعیل اول، طهماسب اول، اسماعیل دوم، و محمد خدابنده را در بر می‌گیرد دوره تکوین تاریخ‌نگاری صفوی است؛

- دوره دوم که دوره شاه عباس اول را شامل می‌شود دوران تثیت و شکوفایی تاریخ‌نگاری عصر صفوی به شمار می‌رود (۹۹۶-۱۰۳۸):

- دوره انحطاط تاریخ‌نگاری از مرگ شاه عباس اول آغاز می‌شود و تا پایان دوره صفوی ادامه می‌یابد.

دوره تکوین تاریخ‌نگاری عصر صفویه هم‌زمان با برآمدن آثاری است که می‌کوشند ردپایی تاریخی برای رکن اصلی دولت صفوی، طریقت صوفیانه و مذهب شیعه، بیابند و آن را برای مشروعیت‌بخشی دولت صفوی به کار گیرند. دوره تکوین تاریخ‌نگاری صفوی از تاریخ‌نگاری تیموریان به‌ویژه اواخر عصر تیموری تأثیر پذیرفت. در این دوران تلاش مورخان بر این مسئله محوری استوار است که از خاستگاه تاریخی و نیاکان و نسب و سیادت صفویان سخن بگویند. کانون اصلی این تاریخ‌نگاری هرات و قزوین است. فتوحات شاهی صدرالدین سلطان ابراهیم امینی هروی که احتمالاً در سال ۹۲۶ق به دستور شاه اسماعیل نگارش آن آغاز شد و حبیب‌السیر خواندمیر و ذیل حبیب‌السیر امیر محمود فرزند خواندمیر هر سه در هرات به‌نگارش درآمدند. دو متن نخستین تاریخ عمومی‌اند. شعله کوئین به درستی از سبک و سنت تاریخ‌نگاری هرات در دهه‌های آغازین دولت صفوی سخن می‌گوید. او معتقد است که صفویان سنت تاریخ‌نگاری تیموری را در آخرین سال‌های حاکمیت تیموریان به‌ارت بردنده و آن را ادامه دادند. مشخصه اصلی سنت تاریخ‌نگاری هرات سبک متکلف و ادبیانه آن بود (کوئین، ۱۳۸۷: ۲۸-۲۹). با به‌قدرت رسیدن طهماسب اول صفوی کانون تاریخ‌نگاری از هرات به قزوین منتقل شد. آثار تاریخ‌نگاری مشهوری چون اسب اتسواریخ یحیی بن عبداللطیف حسینی قزوینی، نسخ جهان‌آرای قاضی احمد غفاری قزوینی، تکملة‌الاخبار عبدی‌بیگ شیرازی، و احسن‌التواریخ حسن‌بیگ روملو آثار تاریخ‌نگاری عمومی بودند که در این دوران چاپ شدند.

مورخان این دوره تاریخ عمومی می‌نوشتند و تاریخ صفویان را به آن اضافه می‌کردند و به شجره‌نامه صفویان و خاستگاه آنان در حکم موضوعی کلیدی توجه داشتند. به‌عقیده کوئین، مورخان این دوره روایات مربوط به زندگی بنیان‌گذاران طریقت صفوی را به‌منظور پرداختن به مجموعه‌ای پیچیده از فرضیه‌های دست‌خوش تغییر درباره ماهیت سلطنت و اولویت سیاسی و مذهبی آنان بازگو می‌کردند (همان: ۶۹). ابراهیم امینی هروی در فتوحات شاهی و خواندمیر در حبیب‌السیر به تاریخ بنیان‌گذاران دولت صفوی با هدف‌های ویژه‌ای پرداختند. امیر محمود فرزند خواندمیر و قاضی احمد غفاری قزوینی توجه به نیاکان و

خاستگاه صفویان را تداوم دادند. صفویه‌الصفای این‌باز اردبیلی منبع اصلی این مورخان در بازتاب این مسئله بهشمار می‌رفت (آرام، ۱۳۸۶؛ کوئین، ۱۳۸۷: ۷۱).

تاریخ جهان‌گشای خاقان، از نویسنده‌ای نامعلوم، منحصرًا از اصل و نسب و اجداد شاه اسماعیل تا درگذشت او در سال ۹۳۰ ق سخن می‌گوید (خاقان، ۱۳۶۴). فتوحات شاهی بخشی را به نیakan شاه اسماعیل و ابتدای کار او و کل دفتر دوم را تا سال ۹۱۹ ق به شاه اسماعیل اول اختصاص داد (امینی هروی، ۱۳۸۳).

خواندمیر جزء چهارم از مجلد سوم تاریخ حبیب‌السیر را با یک مشوی درباره دوازده امام شیعه آغاز کرد و دردامه از «علو نسب همایون پادشاه ربع مسکون» شاه اسماعیل صفوی سخن گفت و شجره‌نامه اسماعیل تا امام موسی کاظم (ع) را ثبت کرد و صفحاتی را نیز به رهبران طریقت صفوی با داستان‌هایی درباره زندگی و کرامات شیخ صفوی‌الدین اردبیلی اختصاص داد (خواندمیر، ۱۳۸۰: ۴۲۶-۴۰۶).

یحیی بن عبداللطیف حسین قزوینی، از شمار سه مورخ دوره شاه طهماسب، لب‌التواریخ را در جایگاه تاریخی عمومی در سال ۹۴۸ ق به اتمام رساند. این کتاب را با احوال پیامبر اسلام و امامان شیعه آغاز کرد و سپس به پادشاهان ایران باستان پرداخت. دردامه مطالبی را به خلفای راشدین و بنی‌امیه و بنی‌عباس و پادشاهان ایرانی دوره اسلامی از طهربیان تا پایان تیموریان اختصاص داد. در قسم چهارم کتاب هم به پادشاهان صفوی پرداخت و آن را مقصود اصلی کتاب دانست (قزوینی، ۱۳۸۶: ۲۰-۲۲). نسب و سیادت صفویان و شجره‌نامه آنان و احوال و خصوصیات شاه اسماعیل تا سال ۹۴۸ ق در برگیرنده مقصود اصلی نویسنده است (همان: ۲۶۷-۲۹۴).

نکته بسیار مهم در لب‌التواریخ آرایش کتاب است که با احوال پیامبر اسلام و امامان شیعه آغاز می‌شود و سپس به پادشاهان ایران باستان می‌رسد. قاضی احمد غفاری قزوینی در سال ۹۷۱ یا ۹۷۵ ق جهان‌آرا یا نسخه جهان‌آرا را نوشت و آن را به طهماسب صفوی تقدیم کرد. قاضی احمد غفاری جهان‌آرا را با عنوان «در کمیت زمان و در تحقیق مبنای پیامبری» در سه «نسخه» آورده است: نسخه یکم «در احوال انبیا و اوصیا صلوات‌الله علیهم»، نسخه دوم «در احوال ملوك عجم و سلاطين غير عجم»، و نسخه سوم «در سلاطين ابد قرین عليه صفویه». جهان‌آرا از حیث توجه به تاریخ سلسله‌های کوچک محلی قبل از صفویه و هم‌چنین تاریخ اوایل دولت صفوی اهمیت بسیاری دارد (زرین‌کوب، ۱۳۷۵: ۳۰؛ کوئین، ۱۳۸۷: ۲۱). تکملة‌الاخبار دیگر تاریخ عمومی است که عبدالی‌بیگ شیرازی آن را در سال ۹۷۸ ق به پایان رسانید. عبدالی‌بیگ تکملة‌الاخبار را با

مقدمه‌ای درباره معنای تاریخ و ذکر آفرینش جهان شروع کرد. تقسیم‌بندی اثر او بعد از مقدمه در چند باب است: باب اول در تاریخ جهان از هبوط آدم تا عهد نوح؛ باب دوم از طوفان نوح تا ظهور پیامبر اسلام؛ باب سوم از رحلت پیامبر تا روزگار خود نویسنده. باب سوم به دو مقاله تقسیم شده است: مقاله اول از رحلت پیامبر تا غیبت صغیری و مقاله دوم در غیبت کبری (شیرازی، ۱۳۶۹: ۳۰). خاتمه کتاب هم درباره خصوصیات شاه‌طهماسب صفوی است. او در خاتمه کتاب دوازده خصوصیات از جمله نسبت، سیادت، تشیع فطری، عقل، درایت، علم، تقوا، و شجاعت برای شاه‌طهماسب قائل شده است و آرزو کرده است که دولت طهماسب به دولت امام دوازدهم شیعه متصل و مuron شود (همان: ۱۶۹-۱۶۵).

نکته مهم درباره تکملة الاخبار این است که برای نخستین بار غیبت صغیری و غیبت کبری که از عقاید مهم شیعیان دوازده‌امامی است در بابی از ابواب یک اثر تاریخی جایگاه مستقلی پیدا کرده است.

امیر محمود پسر خواندمیر معروف هم ذیل حبیب السیر را در سال ۹۵۷ ق در هرات نوشت. این کتاب که تاریخ سلسله‌ای است گزارش مفصلی است درباره دوران فرمانروایی شاه اسماعیل و شاه‌طهماسب با مقدمه‌ای درباره نیاکان و نسب و خاستگاه صفویان. این نمونه‌ها از تاریخ‌نویسی دوران نخستین تاریخ‌نگاری عصر صفویه نشان می‌دهند که همه تلاش مورخان به‌تبع سیاست‌ها و اهداف دولت صفوی این بود که بر سیادت، نسب عالی، شجره‌نامه، و نیاکان صفویان تأکید کنند و آن را به مثابة ابزار مهم مشروعیت‌بخشی به دولت صفوی به کار گیرند.

دوره دوم تاریخ‌نگاری عصر صفوی دوره شاه عباس اول صفوی را شامل می‌شود. در این دوره شماری از ادبیان و مورخان مأموریت یافتند تا تاریخ دولت صفوی را چاپ کنند. دوره شاه عباس دوره تثیت و شکوفایی و اقتدار سیاسی و اقتصادی دولت صفوی به‌شمار می‌رود. بنابراین مورخان اهداف و انگیزه‌های جدیدی را پیدا کرند؛ مورخان دوران نخستین صفوی مأموریت و اهداف خاصی را که از الزامات دوره نخستین بود دنبال می‌کردن، در حالی که، مورخان دوره شاه عباس اول چنین اهداف و مأموریت‌هایی نداشتند. اولین تاریخی که در دوره شاه عباس اول خاتمه یافت خلاصه التواریخ قاضی احمد حسینی قمی بود. خلاصه التواریخ ظاهرًا تاریخی عمومی بوده است در پنج جلد که فقط جلد پنجم آن باقی مانده است و رویدادهای دولت صفوی را از خاستگاه آنان تا سال ۹۹۹ در بر می‌گیرد. پدر قاضی احمد، میرمنشی، سمت وزارت ابراهیم برادرزاده شاه‌طهماسب و حاکم مشهد را داشت و مدتی بعد در سال ۹۶۹ ق عزل و به قزوین

منتقل شد. قاضی احمد از همان دوران نوجوانی در کنار پدر در دستگاه دیوانی قزوین حضور داشت. بعد از مرگ طهماسب، قاضی احمد از سوی شاه اسماعیل دوم مأموریت یافت تاریخ صفویه را بنویسد که با مرگ اسماعیل دوم این کار به تعویق افتاد. قاضی احمد در دوره محمد خدابنده سمت مستوفی‌الممالکی و سپس سمت «استیفای دفتر شرعیات با وزارت دیوان‌الصداره» را بر عهده گرفت و در سال ۹۹۴ق به وزارت شهر قم منصوب شد. با بهقدرت رسیدن شاه عباس اول، در دستگاه جدید به او بار دیگر توجه ویژه شد و در سال ۹۹۹ق خلاصه‌التواریخ را به پایان رسانید. قاضی احمد قمی با استفاده از آثار مورخانی چون امینی هروی، میریحی سیفی قزوینی، میرمحمد فرزند خواندمیر، قاضی احمد غفاری، و حسن‌بیگ روملو تاریخ صفویان را چاپ کرد (الحسینی قمی: ۱۳۵۹: ۳). افزون‌بر این‌ها، قاضی احمد به‌واسطه شغل بلندمرتبه دیوانی خود به اسناد، نامه‌ها، و مدارک دولتی دسترسی داشت و نامه‌های متعددی را در تاریخ خود گنجاند؛ فرمان و فتح‌نامه‌ها نیز به اعتبار کتاب او افزود و البته بخشی از محتوای کتاب را مشاهدات او شکل می‌دهد. قاضی احمد از کسانی بود که در متن رویدادها از زمان شاه اسماعیل دوم صفوی قرار داشت. خلاصه‌التواریخ در تاریخ‌نگاری صفویه تأثیر بهسازی بر جای گذاشت. الگوی تاریخ‌نگاری دوران نخستین صفوی در تاریخ‌نگاری قاضی احمد قمی هویداست: توجه به نیاکان پادشاه صفوی و خاستگاه آنان و شرحی درباره صفات و کرامات شیخ صفی‌الدین اردبیلی الگوی است که قاضی احمد قمی در تاریخ‌نویسی خود به آن پای‌بند مانده است. از دید او صفی‌الدین اردبیلی در زمرة علماء و اولیائی است که هر ۱۰۰ سال به تجدید دین مبین برمی‌خیزند (همان: ۹-۲۲).

فتوات همایون اثر سیاقی نظام، تقاوۃ الآثار فی ذکر الاختیار از محمود بن هدایت افوشه‌ای نظری، تاریخ قزلباشان، تاریخ عباسی یا تاریخ ملاجلاں از جلال الدین محمد منجم یزدی، روضة‌الصفویه از میرزاگی حسن بن حسین جنابادی، و تاریخ عالم‌رای عباسی از اسکندریگ منشی از دیگر آثار تاریخ‌نگاری دوره شاه عباس اول به‌شمار می‌روند که همه آن‌ها تاریخ سلسله‌ای یا سلطانی محسوب می‌شوند. در این میان دو کتاب تاریخ قزلباشان و تاریخ عالم‌رای عباسی اهمیت ویژه و فراوانی دارند.

تاریخ قزلباشان احتمالاً در حدود سال ۱۰۱۳ق نوشته شده است که فهرستی از قبایل اصلی و شاخه‌های فرعی قبایل قزلباش و امراء آن‌ها را به‌دست می‌دهد. در ضمن این فهرست رویدادهای سیاسی مربوط با این امرا و رؤسای ایلات و قبایل را نیز گزارش می‌دهد. این کتاب از این نظر اهمیت دارد که برای نخستین بار قبایل قزلباش و نقش مهم

آنان در بهقدرت رسیدن صفویان موضوع مستقل تاریخ قرار می‌گیرد. این مسئله وقتی اهمیت می‌یابد که در کنار قلع و قمع قرلباشان به دست شاه عباس اول قرار داده شود. همان‌طور که اشاره شد، دوره سلطنت شاه عباس اول دوره تثبیت و شکوفایی و اقتدار دولت صفوی است و همراه با دگرگونی‌هایی در ساختار دولت صفوی تاریخ‌نگاری هم الزامات جدید و تازه‌ای یافت. کوئین به درستی اعتقاد دارد که تاریخ‌نگاری در دوره شاه عباس اول از تواریخ عمومی و جهانی به سوی تواریخ سلسله‌ای حرکت کرده است. او علل این دگرگونی را تثبیت سلسله صفوی و استحکام و توسعه قدرت سیاسی، مذهبی، و فرهنگی صفویه می‌داند که تاریخ‌نویسی را هم تحت تأثیر قرار داد. به عقیده او، در عهد شاه اسماعیل اول و شاه طهماسب مرخان فقط این مجال را داشتند که تاریخ‌های عمومی بنویسند و در ضمن آن گزارشی درباره بنیان‌گذاران این سلسله بیاورند و تاریخ صفویان را ضمیمه تاریخ عمومی بکنند. تألیف تاریخ مستقل سلسله صفوی در دوره شاه اسماعیل و طهماسب دشوار بود، اما با بهقدرت رسیدن شاه عباس اول سلسله صفوی به‌طور کامل استقرار یافته بود و مرخان نیازی نداشتند که تاریخ اسلام یا سلسله‌های قبلی را گزارش کنند (کوئین، ۱۳۸۷: ۳۳). از سوی دیگر، دولت صفوی نیازی نمی‌دید که مانند دوره نخستین چندان به خاستگاه، نسب، سیادت، و طریقت صفوی، که ارکان مشروعيت آن را شکل می‌داد، توجهی کند. به همین اعتبار تاریخ‌نویسی‌های دوران شاه عباس اول عمدتاً، نه لزوماً همه آن‌ها، سعی دارند به تاریخ سلسله و دولت صفوی پردازند تا این‌که رویدادهای صدر اسلام یا فرمان‌روایان ایران قبل از صفوی را موضوع تاریخ قرار دهند.

دوره سوم تاریخ‌نگاری عصر صفویان با مرگ شاه عباس اول شروع می‌شود. این دوره، دوره افول و انحطاط تاریخ‌نگاری است. تاریخ‌نگاری نه تنها پیشرفتی نکرد، بلکه حتی نتوانست به پایه و درجه تاریخ‌نگاری دوره نخستین و دوره شاه عباس اول برسد. شور و هیجان صدر صفوی که مرخان را وامی‌داشت سیادت، اندیشهٔ شیعی، و طریقت صوفیانه را برای مشروعيت‌بخشی به دولت صفویان به کار گیرند دیگر وجود نداشت. از سوی دیگر، رونق و شکوفایی و تساهل و تسامح دوره شاه عباس اول و اهداف و انگیزه‌های خاص این دوره نیز به تدریج رنگ باخته بود و شخصیتی مانند شاه عباس اول دیگر وجود نداشت که سیاست حمایتی گسترده از مرخان را در پیش گیرد. به عقیده راجر سیوری در دوره متأخر صفوی، به‌ویژه دوره‌های شاه سلیمان و شاه سلطان حسین که مجتهادان به قدرت سیاسی دست یافتند و افزایش نفوذ و قدرت روحانیون شیعه با ضعف نظامی و سیاسی کشور هم‌راه شد، مرخان با محروم شدن از حمایت و پشتونانه مالی پادشاه از تألیف متون جامع

تاریخی که بخشی از عمر و وقت آنان را می‌طلبید پرهیز کردند. تاریخ‌نگاری تحت الشعاع مسائل مذهبی قرار گرفت و بهجای تاریخ‌نگاری کتاب‌های بسیاری درباره فقه و حدیث نوشته شد. علما هم علاقه‌ای به تشویق تاریخ‌نگاری نداشتند (سیوری، ۱۳۷۴: ۱۹۹۵).

با وجود چنین اوضاع و فضایی، از دوران شیخ صفوی تا سقوط صفویه تواریخ عمومی و سلسله‌ای چندی چاپ شد. خلاصه السیر از میرزا محمد معصوم بن خواجه‌گی اصفهانی، قصص الخاقانی از ولی قلی خان شاملو، تاریخ جهان‌آرای عباسی یا عباسنامه از محمد طاهر وحید قزوینی، تاریخ ملاکمال منجم و تاریخ خلد برین از محمد یوسف واله قزوینی که روضه هشتم آن مربوط به دوران صفویه است از جمله این متون تاریخ‌نگارانه به شمار می‌روند (برای آگاهی از تواریخ دوره سوم تاریخ‌نویسی عصر صفوی ← زرین کوب، ۱۳۷۵: ۵۵-۵۶؛ ثوابت، ۱۳۸۰: ۶۶-۹۰).

۳. تاریخ‌نگاری در عثمانی

تاریخ‌نگاری در عثمانی از آغاز قرن نهم شروع می‌شود (Inalcik, 1962: 152-167; Menage, 1962: 168-179). مانند تقسیم‌بندی‌ای که از سیر تاریخ‌نگاری در عصر صفوی به دست دادیم می‌توان تاریخ‌نگاری در عثمانی را از آغاز تا قرن دوازدهم به دو دوره تقسیم کرد: ۱. شکل‌گیری تاریخ‌نگاری عثمانی در قرن نهم تا سال‌های آغاز قرن دهم؛ ۲. تاریخ‌نگاری در عثمانی از سال‌های نخست قرن دهم تا میانه قرن دوازدهم. در سال‌های نخست آثار بر جسته چندانی در تاریخ‌نگاری به‌ظهور نرسید. در دوره سلطنت سلطان محمد فاتح (۱۴۵۱-۱۴۸۱) تاریخ‌نگاری مورد توجه دولت عثمانی قرار گرفت و به‌ویژه محمود پاشا صدراعظم دولت نقش مهمی در حمایت از تاریخ‌نگاری و مورخان ایفا کرد. در دوره سلطنت محمد فاتح چند اثر تاریخی به‌ظهور رسید که از مهم‌ترین آن‌ها می‌توان به بهجت التواریخ شکرالله ابن شهاب‌الدین احمد که در سال ۱۴۵۹/۸۶۴ ق تألیف شد، تاریخ آل عثمان محمد‌امین ابن قونیوی، غزانامه روم از کاشفی که در سال ۱۴۷۸/۸۸۲ ق م نگاشته شد، و خنکارنامه معالی اشاره کرد که این کتاب‌ها تاریخ منظوم به‌شمار می‌روند. شکرالله بهجت التواریخ را در تاریخ عمومی جهان تا جلوس سلطان محمد به زبان فارسی چاپ کرد (برگل، ۱۳۶۲: ۵۱۹-۵۲۰). این آثار تاریخ‌نویسانه به فارسی نوشته شدند. کاشفی و معالی هر دو ایرانی بودند و از ایران به عثمانی مهاجرت کرده بودند. قونیوی هم نگارش تاریخ خود را به دستور محمد دوم شروع کرد و در اوایل سلطنت بازیزد دوم آن را به پایان رسانید (ریاحی، ۱۳۹۰: ۱۶۰).

در قرن دهم و یازدهم / شانزدهم و هفدهم تاریخ‌نگاری در عثمانی به اوج خود رسید. از مشهورترین تواریخ این دوران می‌توان به هشت بهشت بدليسی و تواریخ آل‌عثمان کمال پاشازاده اشاره کرد. بدليسی به خواست سلطان بايزيد دوم و با اثربذیری از الگوهای تاریخ‌نگاری ایرانی در سال ۹۰۸ق هشت بهشت را در تاریخ هشت پادشاه عثمانی تأییف کرد. بدليسی در نگارش این تاریخ از تاریخ‌نگاران ایرانی چون جوینی، وصف، و شرف‌الدین علی یزدی تأثیر پذیرفت و هشت بهشت را به فارسی مصنوع و متكلف چاپ کرد. هشت بهشت به تاریخ پایه‌ای در سنت تاریخ‌نگاری عثمانیان درآمد و مورخان بعدی عثمانی چون خواجه سعدالدین و مصطفی عالی از آن تأثیر پذیرفتند. کمال پاشازاده هم به دستور سلطان بايزيد دوم و با الهام از بدليسی تواریخ آل‌عثمان را به ترکی در ده دفتر و به زبان ساده و همه‌فهم نوشت. گویا او می‌خواست نشان دهد که زبان ترکی در تاریخ‌نگاری چیزی از زبان فارسی کم ندارد (Menage, 1962: 168). بدليسی و پاشازاده هر دو در مورخان بعدی عثمانی تأثیر گذاشتند.

در دوره سلطنت سلطان سلیمان و سلطان سلیمان قانون تاریخ‌نگاری در عثمانی به درجه بالایی از ترقی و پیشرفت رسید. در دوره هر دو سلطان از تاریخ‌نگارانه تولید شدند. از سلیمان‌نامه‌ها و سلیمان‌نامه‌های متعددی در حکم متنی تاریخ‌نگارانه تولید شدند. از برجسته‌ترین سلیمان‌نامه‌نگاران می‌توان به اسحاق چلبی، ادریس بدليسی، کمال پاشازاده، و سعدالدین افندی اشاره کرد. این متنون تاریخ‌نگارانه شرح حالی مفصل از سلطان سلیمان، از هنگام ولی‌گری در ترازبون در سال ۱۵۰۹م تا رویدادهای نظامی و جنگ‌های سلیمان با دولت صفوی، را در برمی‌گرفت. در دوره سلطان سلیمان (۹۷۴-۱۵۲۶ق / ۱۵۶۴-۱۵۲۰م) سلیمان‌نامه‌هایی متعدد تولید شدند که محوریت در آن‌ها شرح پیروزی‌های سلطان است. از مهم‌ترین سلیمان‌نامه‌نویسان می‌توان به جلال‌زاده مصطفی چلبی اشاره کرد. در آغاز سلطنت سلطان سلیمان دوم هم مصلح‌الدین لاری انصاری مورخ ایرانی کتاب مرآت‌الادوار و مرقات‌الاحبار را، که به فارسی نوشته بود، به سلیمان دوم تقدیم کرد (ریاحی، ۱۳۹۰: ۱۸۵).

۴. تأثیر تاریخ‌نگاری ایرانی در تاریخ‌نگاری عثمانی

تاریخ‌نگاری در دولت عثمانی پشتوانه تاریخی دیرپایی نداشت، درحالی که، تاریخ‌نگاری در عصر صفوی در تداوم تاریخ‌نگاری ایرانی و اسلامی قرار می‌گرفت و پشتوانه‌ای ۶۰۰ ساله را با خود به‌همراه داشت. تاریخ‌نگاری عثمانی در آغاز شکل‌گیری خود از تاریخ‌نگاری ایرانی

تأثیر بسیاری پذیرفت. برخی از اولین و مهم‌ترین آثار تاریخ‌نگاری در عثمانی به زبان فارسی نوشته شد. زبان فارسی با استقرار سلجوقیان به آسیای صغیر راه یافت و زبان رسمی آن دیار شد. در دوره سلجوقیان آثار فراوان ادبی، تاریخی، و عرفانی به فارسی تألیف شدند. با فتح استانبول به دست سلطان محمد دوم در سال ۱۴۵۳ق/۸۵۷، که عصر طلایی امپراتوری عثمانی آغاز شد، زبان فارسی هنوز زبان رسمی و زبان شعر و ادب بود. در دوره‌های بايزيد دوم و سلطان سليم و سلطان سليمان هم زبان فارسی اهمیت و اعتبار خود را حفظ کرد (رياحى، ۱۳۹۰). برخی تواریخ مهم در عثمانی به زبان فارسی بهنگارش درآمدند. علاوه بر اين سنت تاریخ‌نگاری ايراني از لحاظ سبک، محتوا، و ساختار به الگوي تاریخ‌نگاری عثمانی مبدل شد (درباره تأثير تاریخ‌نگاری ايراني در تاریخ‌نگاری عثمانی آثار ارزشداری را محققان ترک چاپ کرده‌اند؛ برای نمونه نوريلدين، ۱۳۹۱: ۱۲۴-۱۴۷). مورخان عثمانی چه فارسي‌نويس و چه تركي‌نويس از مورخان بزرگ ايراني چون عطاملک جويني، وصف شيرازى، رشيدالدين فضل الله همداني، و شرفالدين على يزدي تأثير فراوانی پذيرفتند.

ايجاد منصب واقعه‌نويسی يا واقعه‌نگاری در هر دو دولت عثمانی و ايران را در جايگاه يك مقام و منصب درباری و ديوانی شايد بتوان نمونه‌ای ديجر از اين تأثيرها قلمداد کرد. منصب ديوانی «واقعه‌نويسی» يا «مجلس‌نويسی» در دوره صفویان در ساختار اداری و حکومتی ايران تأسیس شد. در تشکیلات ديوانی و اداری غزنويان و سلجوقیان و ایلخانیان چنین منصبه وجود نداشت. در دوره شاه عباس اول صفوی برای نخستین‌بار در تاريخ نهادها و منصب‌های تشکیلات ديوانی ايران منصب مجلس‌نويسی يا همان واقعه‌نويسی ايجاد شد (نصیری اردوبادي، ۱۳۷۱: ۲۷). مجلس‌نويس يا واقعه‌نويس را در ديوان صفوی غالباً وزير چپ هم ناميده‌اند (مينورسکي، ۱۳۷۸: ۹۵؛ شاردن، ۱۳۷۴: ۱۲۱۴). وظایف منصب جدید آمیزه‌ای بود از وظایف وزير اعظم، منشی‌الممالک، و مستوفی‌الممالک. به گراش شاردن واقعه‌نويس وظیفه داشت که گراش واقعه مهم را به عرض شاه و وزيران برساند و فرمان‌ها و دستورهای پادشاه را بهنگارش درآورد. در نقاط مهم کشور يك نفر در منصب واقعه‌نويس حضور داشت و موظف بود شرح همه واقعه را برای واقعه‌نويس اصلی در دربار بفرستد. واقعه‌نويس يا وزير چپ موقعیت و مقام ممتازی داشت. در دربار درباره رویدادهای مهم و چگونگی مواجهه با آن‌ها طرف مشورت قرار می‌گرفت و درباره چگونگی برخورد و رفتار با سفرای خارجی و نیز شیوه و چگونگی انعقاد پیمان با دول خارجی از او نظرخواهی می‌شد. از کسانی بود که سفرا و مأموران خارجی در مدت اقامت خود در ايران حتماً با او ديدار می‌کردند. او اعتبارنامه‌ها و نامه‌های سفرای

خارجی را در دفاتر مربوطه ضبط و روز ورود و مقاصد و محل اقامتشان را ثبت می‌کرد (شاردن، ۱۳۷۴: ۱۲۱۴). انگلبرت کمپفر هم ثبت همه تصمیم‌ها و فرمان‌های شاه و نامه‌های تبریک و پیام‌های سفرای خارجی و پاسخ شاه به این نامه‌ها و ثبت و ضبط همه رویدادهای مهم کشور و ممالک همسایه در دفاتر روزانه را وظیفه وقایع‌نویس دانسته است (کمپفر، ۱۳۶۳: ۹۸). سانسون مبلغ مسیحی فرانسوی که هم‌زمان با کمپفر در ایران به‌سر می‌برد، علاوه‌بر وظایفی که شاردن و کمپفر ذکر کرده‌اند، واقعه‌نویس را تاریخ‌نویس رسمی کشور می‌داند (سانسون، ۱۳۵۴: ۵۱). او نخستین کسی است که واقعه‌نویسی را با تاریخنگاری پیوند داده است. میرزا سمیعا و میرزا رفیعا هم وظایف او را ذکر کرده‌اند (میرزا سمیعا، ۱۳۷۸: ۱۵-۱۶؛ میرزا رفیعا، ۱۳۸۰: ۵۲۳). در نظر آوردن نامه‌ایی چون میرزا محمدطاهر وحید قزوینی، میرزا معصوم، میرزا علی نقی نصیری اردوبادی، و میرزا ابراهیم مجلس‌نویس و مورخ دربار شاه‌سلطان حسین صفوی، که هم منصب و مقام واقعه‌نویسی داشته‌اند و هم تاریخ‌نویسی کرده‌اند، سبب شده است برخی محققان تاریخ‌نویسی را هم جزء وظایف این منصب بهشمار آورند.

منصب وقایع‌نویسی در تشکیلات اداری عثمانی در اوایل قرن دوازدهم / هجدهم پدیدار شد. منصب وقایع‌نویسی عهده‌دار ثبت و نگهداری اسناد و مدارک رسمی و تدوین تاریخ بر مبنای آن‌ها بود. در تشکیلات مرکزی عثمانی به تاریخنگاران دولتی که مسئول ثبت وقایع بودند «وقایع‌نویس» گفته می‌شد. نخستین وقایع‌نویس رسمی دولت عثمانی مصطفی نعیما بود. او از بزرگترین مورخان عثمانی بهشمار می‌رود. بعدها مورخان بزرگ و معروفی چون: عاصم، سامی، شانی‌زاده، و احمد جودت نیز سمت وقایع‌نویسی داشتند (اوژترک، ۱۳۹۱: ۹۸-۹۹). منصب وقایع‌نویسی مدت‌ها بعد از تأسیس آن در تشکیلات اداری دولت صفوی در تشکیلات اداری عثمانی شکل گرفت. احتمال می‌رود که این منصب تحت تأثیر تشکیلات اداری دولت صفوی در عثمانی نیز شکل گرفته باشد. وظایف این منصب تا حدودی در تشکیلات هر دو دولت یکسان است و از سوی دیگر، تاریخنگاری ایرانی و فارسی از هر جهت تاریخنگاری عثمانی را تحت تأثیر قرار داده بود و همین موارد این احتمال را که این منصب از صفویان به عثمانیان رسیده باشد قوت می‌بخشد.

۵. نتیجه‌گیری

بررسی جریان، روند، موضوع، و محتوای تاریخنگاری‌ها در دو دولت عثمانی و صفوی نشان می‌دهد که هر دو دولت مورخان را تحت حمایت خود قرار دادند و تاریخنگاری

به مثابة ابزار مشروعیت‌بخش برای هر دو دولت به شمار می‌رفت. مورخان هر دو دولت در جست‌وجوی رد تاریخی برای دولت صفوی و عثمانی بودند. در هر دو دولت تاریخ‌نگاری با ایدئولوژی حاکم پیوند یافت. موضوع تاریخ هم در نزد مورخان صفوی و عثمانی جنگ و فتوحات و تاریخ دولت بود. در قرون دهم و یازدهم تاریخ‌نگاری در دولت صفوی دوره درخشانی را سپری کرد و تاریخ‌نگاری عثمانی هم در قرون دهم و یازدهم و دوازدهم به اعتلا و اوج رسید. به‌نظر می‌رسد تاریخ‌نگاری در هر دو کشور چندان از شیوهٔ ستی نقل و روایت فراتر نرفت و مورخان کم‌تر دست به نقد، تحلیل، و تعلیل رویدادها زدند. ثبات سیاسی در عثمانی و به‌تبع آن سیاست‌های حمایتی دولت سبب شد تاریخ‌نگاری در قرون سیزدهم و چهاردهم تحت تأثیر تاریخ‌نگاری جدید اروپا به‌تحول برسد، اما برخی سیاست‌های فرهنگی در اوایل دولت صفوی و به‌دلیل آن بی‌ثباتی سیاسی ناشی از سقوط دولت صفوی جریان تاریخ‌نگاری ایرانی را با انحطاط مواجه کرد. در ایران با سقوط صفویان تاریخ‌نگاری هم با انحطاط مواجه شد و فقط از اوایل قرن سیزدهم/نوزدهم بود که تاریخ‌نگاری ایرانی با تحول همراه شد (دربارهٔ تحول تاریخ‌نگاری ایرانی در قرن نوزدهم و دورهٔ قاجار ← قدیمی قیداری، ۱۳۹۱).

کتاب‌نامه

- اشپولر، برتوولد (۱۳۶۹). ایران در قرن نخستین اسلامی، ترجمه جواد فلاطوری، ج ۱، تهران: علمی و فرهنگی.
- امینی هروی، صدرالدین (۱۳۸۳). تاریخ فتوحات شاهی، باهتمام محمدرضا نصیری، تهران: انجمن آثار و مفاخر فرهنگی.
- اویزترک، نجdet (۱۳۹۱). «درباب تاریخ‌نگاری در عثمانی»، در: تاریخ‌نگاری و مورخان عثمانی، گردآورنده و مترجم نصرالله صالحی، تهران: پژوهشکده تاریخ اسلام.
- آرام، محمدباقر (۱۳۸۶). اندیشهٔ تاریخ‌نگاری عصر صفوی، تهران: امیرکبیر.
- برگل، یو.ا. (۱۳۶۲). ادبیات فارسی بر مبنای تألیف استوری، ترجمهٔ یحیی آرین‌پور و دیگران، ج ۲، تهران: مؤسسهٔ مطالعات و تحقیقات فرهنگی.
- ثوابق، جهانبخش (۱۳۸۰). تاریخ‌نگاری عصر صفویه و شناخت منابع و مأخذ، شیراز: نوید شیراز.
- جهانگشای خاقان (۱۳۶۴). تصحیح الله دتا مضطر، اسلام‌آباد: مرکز تحقیقات فارسی ایران و پاکستان.
- الحسینی قمی، قاضی احمد بن شرف‌الدین الحسین (۱۳۵۹). خلاصة التواریخ، تصحیح احسان اشرافی، تهران: دانشگاه تهران.
- حمزة اصفهانی (۱۳۴۶). تاریخ پامبران و شاهان (تاریخ سنی ملوک الارض و الانبياء)، ترجمة جعفر شعار، تهران: بنیاد فرهنگ ایران.

- خواندگیر (۱۳۸۰). *تاریخ حبیب‌السیر*، مقدمه جلال الدین همایی، ج ۴، تهران: خیام.
- راینسن، چیس اف. (۱۳۸۹). *تاریخ‌نگاری اسلامی*، ترجمه مصطفی سیحانی، تهران: پژوهشکده تاریخ اسلام.
- ریاحی، محمدامین (۱۳۹۰). *زبان و ادب فارسی در قلمرو عثمانی*، تهران: اطلاعات.
- زرباب خوئی، عباس (۱۳۶۸). بزم آورده: *شصت مقاله درباره تاریخ، فرهنگ و فلسفه*، تهران: علمی.
- زرین‌کوب، عبدالحسین (۱۳۷۵). *تاریخ ایران بعد از اسلام*، تهران: امیرکبیر.
- سانسون، مارتین (۱۳۵۴). *سفرنامه*، ترجمه نقی تفضلی، تهران: ابن سينا.
- سیوری، راجر (۱۳۷۴/۱۹۹۵). «تحلیلی از تاریخ و تاریخ‌نگاری دوران صفویه»، *ایران‌نامه*، س ۱۳، ش ۳، تابستان.
- شاردن، ژان (۱۳۷۴). *سفرنامه*، برگردان اقبال یغمائی، ج ۳، تهران: توس.
- شیرازی، عبدالبیگ (۱۳۶۹). *تکملة الاخبار*، تصحیح و تعلیق عبدالحسین نوابی، تهران: نشر نی.
- قدیمی قیداری، عباس (۱۳۹۱). *تاکوم و تحول تاریخ‌نویسی در ایران عصر قاجار*، تهران: پژوهشکده تاریخ اسلام.
- قزوینی، یحیی بن عبداللطیف (۱۳۸۶). *لب التواریخ*، تصحیح میرهاشم محدث، تهران: انجمن آثار و مفاخر فرهنگی.
- کمپفر، انگلبرت (۱۳۶۳). *سفرنامه*، برگردان کیکاووس جهانداری، تهران: خوارزمی.
- کوئین، شعله ای. (۱۳۸۷). *تاریخ‌نویسی در روزگار فرمانروایی شاه عباس صفوی*: اندیشه گرته برداری و مشروعیت در متون تاریخی عهد صفویه، ترجمه منصور صفت‌گل، تهران: دانشگاه تهران.
- میرزا رفیعا (۱۳۸۰). *دستورالملوک*، به کوشش محمد تقی دانش‌پژوه، در: *دفتر تاریخ*، ج ۱، تهران: بنیاد موقوفات محمود افشار یزدی.
- میرزا سمیعا (۱۳۷۸). *تذكرة الملوك*، به کوشش محمد دیرسیاقي، تهران: امیرکبیر.
- مینورسکی، ولادیمیر (۱۳۷۸). *سازمان اداری حکومت صفوی* یا تعلیقات مینورسکی بر *تذكرة الملوك*، ترجمه مسعود رجب‌نیا، تهران: امیرکبیر.
- نصیری اردوبادی، میرزا علی نقی (۱۳۷۱). *القاب و مواجب دوره سلاطین صفویه*، تصحیح یوسف رحیم‌لو، مشهد: دانشگاه فردوسی.
- نوری‌لیدیز، سارا (۱۳۹۱). «تاریخ‌نگاری عثمانی»، در: *تاریخ‌نگاری و مورخان عثمانی*، گرداورنده و مترجم نصرالله صالحی، تهران: پژوهشکده تاریخ اسلام.

Inalcik, Halil (1962). ‘The Rise of Ottoman Historiography’, in: Bernard Lewis and P.M. Holt (eds.), *Historians of Middle East*, London: Oxford University Press.

Menage, Victor L. (1962). ‘The Beginning of Ottoman Historiography’, in: Bernard Lewis and P.M. Holt (eds.), *Historians of Middle East*, London: Oxford University Press.